

**Bijlage IV bij het ministerieel besluit van 6 februari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 maart 2012 houdende overdracht van bepaalde bevoegdheden voorzien in het Gerechtelijk Wetboek en inzake de magistratuur en personeel in hoven en rechtbanken**

**Bijlage IV. — Bevoegdheden overgedragen aan de diensthoofden van de personeelsdiensten in het Directoraat-generaal rechterlijke Organisatie**

1° het toestaan van de afwezigheid wegens medische redenen met inbegrip van het ouderschapsverlof die één maand overschrijdt en waarvan de duur één jaar maximum is voor de magistraten, de personeelsleden van het niveau A, de greffiers en de secretarissen;

2° de toekenning van de verschillende verloven en afwezigheden, desgevallend na advies van de rechterlijke overheden, aangevraagd door de personeelsleden van het niveau A, griffiers en secretarissen;

3° de toekenning van de verschillende verloven en afwezigheden aangevraagd door de personeelsleden van de niveaus B, C en D;

4° de beslissing om de personeelsleden van de niveaus A, B, C en D in non-activiteit te plaatsen;

5° de toekenning van disponibiliteit wegens ziekte;

6° de beslissingen inzake de ongevallen op het werk en op de weg naar en van het werk, waarbij een invaliditeitspercentage van 0% wordt vastgesteld.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 6 februari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 maart 2012 houdende overdracht van bepaalde bevoegdheden voorzien in het Gerechtelijk Wetboek en inzake de magistratuur en personeel in hoven en rechtbanken.

De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

**Annexe IV à l'arrêté ministériel du 6 février 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 2012 portant délégation de certaines compétences prévues au Code judiciaire et en ce qui concerne la magistrature et le personnel des cours et tribunaux**

**Annexe IV. — Compétences accordées aux chefs de service des services du personnel de la direction générale de l'Organisation judiciaire**

1° l'autorisation d'absence pour des raisons médicales y compris le congé parental, dépassant un mois mais dont la durée ne dépasse pas un an en ce qui concerne les magistrats, les membres du personnel de niveau A, les greffiers et les secrétaires;

2° l'octroi des différents congés et absences, le cas échéant sur avis des autorités judiciaires, demandés par les membres du personnel de niveau A, greffiers et secrétaires;

3° l'octroi des différents congés et absences demandés par les membres du personnel des niveaux B, C et D;

4° la décision de placer en position de non-activité les membres du personnel des niveaux A, B, C et D;

5° l'octroi de la disponibilité pour maladie;

6° les décisions en matière d'accidents du travail et sur le chemin du travail, pour lesquelles un pourcentage d'invalidité de 0% est établi.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 6 février 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> mars 2012 portant délégation de certaines compétences prévues au Code judiciaire et en ce qui concerne la magistrature et le personnel des cours et tribunaux.

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2014/11335]

**24 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de samenstelling en de werking van de Nationale Raad voor de Coöperatie**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor Coöperatie, artikel 4/1, derde lid, ingevoegd bij de wet van 12 juli 2013, artikel 4/2, derde lid, ingevoegd bij de wet van 12 juli 2013, en artikel 8, vervangen bij de wet van 12 juli 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 maart 1958 houdende vaststelling van het aantal vaste en plaatsvervangende leden der commissies bedoeld in artikel 2 van de wet van 20 juli 1955, houdende instelling van een nationale raad voor de coöperatie, en bepaling der modaliteiten van hun voordracht;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1958 tot vaststelling van de modaliteiten inzake voordracht van de vaste en plaatsvervangende leden van de Nationale Raad voor de Coöperatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 1961 tot vaststelling van de werkingsmodaliteiten van de Nationale Raad voor de Coöperatie, van de Commissies en hun respectieve bureaus;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 december 2013;

Gelet op advies 55.277/1 van de Raad van State, gegeven op 5 maart 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :**

1° De wet : de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor Coöperatie;

2° De Raad : de Nationale Raad voor de Coöperatie ingesteld op grond van artikel 1/1 van de wet met als organen de algemene vergadering en het bureau;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2014/11335]

**24 AVRIL 2014. — Arrêté royal déterminant la composition et le fonctionnement du Conseil national de la Coopération**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 4/1, alinéa 3, inséré par la loi du 12 juillet 2013, l'article 4/2, alinéa 3, inséré par la loi du 12 juillet 2013, et l'article 8, remplacé par la loi du 12 juillet 2013;

Vu l'arrêté royal du 29 mars 1958 fixant le nombre des membres effectifs et suppléants des commissions visées à l'article 2 de la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un conseil national de la coopération, et déterminant les modalités de leur présentation;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1958 déterminant les modalités de présentation des membres effectifs et suppléants du Conseil national de la coopération;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1961 déterminant les modalités de fonctionnement du Conseil national de la Coopération, des Commissions et de leurs bureaux respectifs;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 décembre 2013;

Vu l'avis 55.277/1 du Conseil d'Etat, donné le 5 mars 2014 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :**

1° La loi : la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération;

2° Le Conseil : le Conseil national de la Coopération institué en vertu de l'article 1<sup>er</sup>/1 de la loi et qui a pour organes l'assemblée générale et le bureau;

3° De algemene vergadering : het adviesorgaan van de Raad samengesteld in overeenstemming met artikel 3 van de wet uit vertegenwoordigers van erkende groeperingen en erkende coöperatieve vennootschappen;

4° Het bureau : het beheersorgaan van de Raad samengesteld volgens de nadere regels bepaald in artikel 4 van de wet;

5° De commissies : de permanente of tijdelijke werk- en studiegroepen ingesteld door de algemene vergadering of het bureau in overeenstemming met artikel 4/2 van de wet;

6° De FOD Economie : De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

**Art. 2.** De Raad is gevestigd in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**Art. 3.** De leden van de algemene vergadering van de Raad worden door Ons benoemd op basis van een oproep tot kandidaatstelling door de FOD Economie bij gewone brief gericht tot de groeperingen van erkende coöperatieve vennootschappen en tot de niet tot een groepering behorende coöperatieve vennootschappen.

Zij hebben zestig kalenderdagen te rekenen vanaf ontvangst van de brief om een dubbele lijst van kandidaten naar de FOD Economie te sturen. Deze dubbele lijst bevat voor elk mandaat de kandidatuur van ten minste één man en één vrouw in overeenstemming met artikel 2 van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid.

De niet tot een groepering behorende coöperatieve vennootschappen die erkend zijn na de oprichting van de algemene vergadering kunnen vragen om deel te nemen aan de vergaderingen als waarnemers zonder stemrecht.

**Art. 4.** De leden van het bureau van de Raad worden door Ons benoemd op voordracht van de algemene vergadering in overeenstemming met de bepalingen van artikel 4 van de wet, op basis van een oproep tot kandidaatstelling door de FOD Economie bij gewone brief gericht tot de leden van de algemene vergadering.

Deze notificatie vindt minstens dertig kalenderdagen voor de datum vastgesteld voor de eerste bijeenkomst van de algemene vergadering plaats.

De leden van de algemene vergadering hebben een termijn van vijftien kalenderdagen te rekenen vanaf ontvangst van deze brief om een dubbele lijst van kandidaten naar de FOD Economie te sturen in overeenstemming met artikel 2 van de vooroemde wet van 20 juli 1990.

De FOD Economie stelt twee lijsten met kandidaten op respectievelijk in overeenstemming met artikel 4, § 1, 3°, 4° en 5°, en met artikel 4, § 1, 6°, van de wet en legt deze lijst voor aan de leden van de algemene vergadering voor haar eerste vergadering.

Als er meer kandidaten zijn dan in te vullen zetels gaat de algemene vergadering over tot een stemming met eenvoudige meerderheid van stemmen om haar kandidatenlijst op te stellen.

**Art. 5.** Het maximaal aantal vergaderingen van het bureau en van de permanente commissies wordt jaarlijks in onderlinge overeenstemming tussen de FOD Economie en het bureau van de Raad vastgelegd. Bijkomende vergaderingen kunnen in de loop van het jaar in onderlinge overeenstemming worden vastgesteld als dit vereist is voor de werking van de Raad.

Het bureau vergadert na bijeenroeping door zijn voorzitter.

De oproep vermeldt de verschillende agendapunten.

Wanneer de minister bevoegd voor Economie het vraagt, moet het bureau binnen vijftien kalenderdagen vergaderen.

De agenda bevat minstens het gevraagde punt.

**Art. 6.** De organen van de Raad kunnen permanente of tijdelijke commissies instellen mits naleving van de door de wet bepaalde voorwaarden.

De leden van de opgerichte permanente commissies worden door de minister bevoegd voor Economie benoemd op basis van een dubbele kandidatenlijst opgesteld in overeenstemming met artikel 2 van de vooroemde wet van 20 juli 1990.

Wanneer de algemene vergadering een permanente commissie wenst op te richten en het door de wet vereiste maximale aantal is bereikt, kan de algemene vergadering beslissen om een einde te maken aan één van de door het bureau opgerichte permanente commissies.

3° L'assemblée générale : l'organe consultatif du Conseil composé, conformément à l'article 3 de la loi, de représentants de groupements et de sociétés coopératives agréées;

4° Le bureau : l'organe de gestion du Conseil composé selon les modalités fixées à l'article 4 de la loi;

5° Les commissions : les groupes de travail et d'études permanents ou temporaires, institués par l'assemblée générale ou le bureau conformément à l'article 4/2 de la loi;

6° Le SPF Economie : le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

**Art. 2.** Le Conseil est établi dans la Région de Bruxelles-Capitale.

**Art. 3.** Les membres de l'assemblée générale du Conseil sont nommés par Nous sur base d'un appel à candidatures, adressé par simple lettre par le SPF Economie, aux groupements de sociétés coopératives agréées et aux sociétés coopératives non affiliées à un groupement.

Ceux-ci ont soixante jours calendrier, à dater de la réception de la lettre, pour adresser une liste double de candidats au SPF Economie. Cette liste double contient, pour chaque mandat, la candidature d'au moins un homme et une femme conformément à l'article 2 de la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis.

Les sociétés coopératives non affiliées à un groupement qui sont agréées après la formation de l'assemblée générale peuvent demander à participer aux réunions en qualité d'observateurs, sans droit de vote.

**Art. 4.** Les membres du bureau du Conseil sont nommés par Nous, sur proposition de l'assemblée générale conformément aux dispositions de l'article 4 de la loi, sur base d'un appel à candidatures adressé par simple lettre par le SPF Economie, aux membres de l'assemblée générale.

Cette notification a lieu au moins trente jours calendrier avant la date fixée pour la première réunion de l'assemblée générale.

Les membres de l'assemblée générale ont un délai de quinze jours calendrier à dater de la réception de cette lettre pour adresser au SPF Economie une liste double de candidats établie conformément à l'article 2 de la loi du 20 juillet 1990 précitée.

Le SPF Economie établit deux listes de candidats relevant respectivement de l'article 4, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup>, et de l'article 4, § 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, de la loi et soumet cette liste aux membres de l'assemblée générale avant sa première réunion.

S'il y a plus de candidats que de sièges à pourvoir, l'assemblée générale procède à un vote à la majorité simple des voix pour établir sa proposition de liste de candidats.

**Art. 5.** Le nombre maximal de réunions du bureau et des commissions permanentes est fixé annuellement de commun accord entre le SPF Economie et le bureau du Conseil. Des réunions supplémentaires peuvent être décidées de commun accord en cours d'année, si le fonctionnement du Conseil l'exige.

Le bureau se réunit sur convocation de son président.

La convocation mentionne les différents points portés à l'ordre du jour.

Si le ministre qui a l'Economie dans ses attributions le demande, le bureau doit être réuni endéans quinze jours calendrier.

L'ordre du jour reprend au moins le point demandé.

**Art. 6.** Les organes du Conseil peuvent instituer des commissions permanentes ou temporaires dans le respect des conditions fixées par la loi.

Les membres des commissions permanentes créées sont nommés par le ministre qui a l'Economie dans ses attributions sur base d'une liste double de candidats établie conformément à l'article 2 de la loi du 20 juillet 1990 précitée.

Si l'assemblée générale désire créer une commission permanente et que le nombre maximal prévu par la loi est atteint, l'assemblée générale peut décider de mettre un terme à une des commissions permanentes créées par le bureau.

Tijdelijke commissies kunnen worden opgericht voor een bepaalde duur en voor een bepaald mandaat om te beantwoorden aan een specifieke behoefte van de sector. De algemene vergadering en het bureau bepalen de voorwaarden voor de benoeming van de leden.

Elke commissie is respectievelijk samengesteld uit maximum tien leden met gelijk stemrecht.

**Art. 7.** Bij verhindering kan een lid van de algemene vergadering, van het bureau of van één van de commissies een volmacht geven aan een ander lid van het betrokken orgaan, of aan een vertegenwoordiger van de groepering of van de niet tot een groepering behorende coöperatieve vennootschap die hij vertegenwoordigt. Niemand kan over meer dan één volmacht beschikken.

De voorzitter wordt vóór de opening van de vergadering op de hoogte gebracht van deze vervanging.

Indien de voorzitter verhinderd is, vervangt de ondervoorzitter van het bureau hem, in overeenstemming met artikel 6 van de wet.

**Art. 8.** De leden van de algemene vergadering, van het bureau of van een commissie die niet meer deel uitmaken van de coöperatieve vennootschap of de groepering die zij in de Raad vertegenwoordigen, worden geacht ontslagen te zijn.

**Art. 9.** Tenzij zij er afstand van doen, worden volgende vergoedingen toegekend aan de leden van het bureau en van de permanente commissies :

1° aan de voorzitter van het bureau, een forfaitaire jaarvergoeding van 750 euro;

2° aan de voorzitter van een permanente commissie een presentiegeld van 75 euro per vergadering;

3° aan de persoon die een vergadering van het bureau of van een permanente commissie voorzit zonder de hoedanigheid van voorzitter te hebben een presentiegeld van 75 euro per persoon en per vergadering;

4° aan de leden van het bureau en van de permanente commissies, behalve diegene bedoeld in 1°, 2° en 3°, een presentiegeld van 10 euro per persoon en per vergadering;

5° aan de leden van het bureau en van de permanente commissies een forfaitaire vergoeding voor verplaatsingskosten gelijk aan de kosten van een treinreis in eerste klasse tussen de woonplaats en de plaats van de vergadering. Indien het lid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werkt, wordt deze vergoeding niet toegekend.

In principe wordt aan de leden van de tijdelijke commissies geen enkele vergoeding toegekend. Wanneer deze commissie echter wordt opgericht om te beantwoorden aan een verzoek van een minister kunnen mits instemming van de minister bevoegd voor Economie, onder dezelfde voorwaarden als die welke zijn vastgesteld voor de permanente commissies, aan de leden van de commissie en aan de voorzitter ervan toch vergoedingen voor verplaatsingskosten en presentiegelden worden toegekend.

**Art. 10.** De mandaten van de leden en van de voorzitter van de Raad die nog lopen op de datum van de publicatie van dit besluit nemen van rechtswege een einde op de datum van de benoeming van de leden van het bureau.

#### Art. 11. Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 27 december 1961 tot vaststelling van de werkingsmodaliteiten van de Nationale Raad voor de Coöperatie, van de Commissies en hun respectieve bureaus, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 december 2001;

2° het koninklijk besluit van 29 maart 1958 houdende vaststelling van het aantal vaste en plaatsvervangende leden der commissies bedoeld in artikel 2 van de wet van 20 juli 1955, houdende instelling van een nationale raad voor de coöperatie, en bepaling der modaliteiten van hun voordracht;

3° het koninklijk besluit van 8 augustus 1958 tot vaststelling van de modaliteiten inzake voordracht van de vaste en plaatsvervangende leden van de Nationale Raad voor de coöperatie.

**Art. 12.** De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Economie,  
J. VANDE LANOTTE

Des commissions temporaires peuvent être créées pour une durée déterminée et pour un mandat déterminé, afin de répondre à un besoin spécifique du secteur. L'assemblée générale et le bureau arrêtent les conditions de nomination des membres.

Chaque commission est respectivement composée au maximum de dix membres ayant une voix égale.

**Art. 7.** En cas d'empêchement, un membre de l'assemblée générale, du bureau ou d'une commission peut donner procuration à un autre membre de l'organe concerné, ou à un représentant du groupement ou de la société coopérative non affiliée à un groupement qu'il représente. Personne ne peut disposer de plus d'une procuration.

Le président est avisé de ce remplacement avant l'ouverture de la séance.

En cas d'empêchement du président, le vice-président du bureau le remplace conformément à l'article 6 de la loi.

**Art. 8.** Les membres de l'assemblée générale, du bureau ou d'une commission qui ne font plus partie de la société coopérative ou du groupement qu'ils représentaient au Conseil sont réputés démissionnaires de leur mandat.

**Art. 9.** Sauf renonciation de leur part, il est accordé les indemnités suivantes aux membres de bureau et des commissions permanentes :

1° au président du bureau, une indemnité annuelle forfaitaire de 750 euros;

2° au président d'une commission permanente, un jeton de présence de 75 euros par réunion;

3° à la personne qui, sans avoir la qualité de président du bureau ou d'une commission permanente, préside une réunion du bureau ou d'une commission permanente, un jeton de présence de 75 euros par personne et par réunion;

4° aux membres du bureau et des commissions permanentes, hormis ceux visés aux 1°, 2° et 3°, un jeton de présence de 10 euros par personne et par réunion;

5° aux membres du bureau et des commissions permanentes, une indemnité forfaitaire pour frais de déplacement égale au coût d'un trajet de train en première classe entre le domicile et le lieu de réunion. Si le membre travaille dans la région de Bruxelles-Capitale, cette indemnité n'est pas accordée.

Aucune indemnité n'est en principe accordée aux membres des commissions temporaires. Des frais de déplacement et des jetons de présence peuvent toutefois être octroyés aux membres de la commission et à son président sur accord du ministre qui a l'Economie dans ses attributions aux mêmes conditions que celles fixées pour les commissions permanentes, lorsque cette commission est créée pour répondre à une demande d'un ministre.

**Art. 10.** Les mandats des membres et du président du Conseil encore en cours à la date de la publication du présent arrêté cessent de plein droit à la date de la nomination des membres du bureau.

#### Art. 11. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 27 décembre 1961 déterminant les modalités de fonctionnement du Conseil national de la Coopération, des Commissions et de leurs bureaux respectifs, modifié par l'arrêté royal du 4 décembre 2001;

2° l'arrêté royal du 29 mars 1958 fixant le nombre des membres effectifs et suppléants des commissions visées à l'article 2 de la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un conseil national de la coopération, et déterminant les modalités de leur présentation;

3° l'arrêté royal du 8 août 1958 déterminant les modalités de présentation des membres effectifs et suppléants du Conseil national de la coopération.

**Art. 12.** Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Economie,  
J. VANDE LANOTTE